

MANTA

Rimadesio



A SYSTEM OF TABLES EXPRESSING RIMADESIO'S COMMITMENT TO ACHIEVING AESTHETIC ORIGINALITY THROUGH RESEARCH AND TECHNOLOGICAL INNOVATION. THE MODULAR STRUCTURE IN HIGH PRESSURE DIE-CAST ALUMINIUM AND THE CENTRAL ROD IN TEMPERED ALUMINIUM ALLOY ENSURE MAXIMUM RELIABILITY WITH MINIMUM THICKNESS PROFILES, WHILE THE MODULAR DESIGN OF THE STRUCTURE ALLOWS EXCEPTIONAL DIMENSIONS.

IT Un sistema di tavoli che esprime con chiarezza l'impegno di Rimadesio nel raggiungere l'originalità estetica attraverso la ricerca e l'innovazione tecnologica. La struttura modulare in alluminio pressofuso e il tirante centrale in lega di alluminio temperato consentono di assicurare la massima affidabilità con profili di minimo spessore mentre la concezione modulare della struttura permette la declinazione su dimensioni eccezionali.

DE Ein System von Tischen das den Auftrag von Rimadesio mit Klarheit und Besonderheit über die Forschung und innovativen Technologie vereint. Die modulare Struktur aus stranggepresstem Aluminium mit hohem Druck und der zentralen Zugstange aus einer temperierten Aluminium-Legierung, ermöglicht eine maximale Zuverlässigkeit mit Profilen aus einem minimalen Durchmesser modulare Formen von aussergewöhnlichen Dimensionen zu entwickeln.

FR Un système de tables qui exprime clairement l'engagement de Rimadesio à réaliser une originalité esthétique grâce à la recherche et à l'innovation technologique. La structure modulaire en aluminium moulé sous haute pression et la tige centrale en alliage d'aluminium trempé garantissent une fiabilité maximale avec des profils d'épaisseur minimum, tandis que la conception modulaire de la structure permet des dimensions exceptionnelles.

ES Un sistema de mesas que expresa claramente el compromiso de Rimadesio para lograr la originalidad estética a través la investigación y innovación tecnológica. La estructura modular en aluminio fundido a alta presión y el tensor central en aleación de aluminio templado garantizan la máxima fiabilidad con perfiles de espesor mínimo, mientras que el diseño modular de la estructura permite la declinación en dimensiones excepcionales.

RU Система столов, в которой четко прослеживается стремление Rimadesio к достижению эстетической оригинальности в результате исследований и технологических инноваций. Модульная конструкция из литого под давлением алюминия и центральная перемычка из алюминиевого сплава гарантируют максимальную надежность при минимальной толщине профиля, а благодаря модульной конструкции можно получить стол нужных размеров.

汉语 Rimadesio 追求美感独创性和致力于研究和技术创新通过这套桌子系统清晰地体现出来。压铸铝合金打造的模块结构结合钢化铝合金的中央连杆，共同确保整体能以最小框架厚度达成最大支撑力，模块化的结构设计则赋予实现特殊尺寸的可能性。



Structure: 318 nickel grigio  
Marble top: 187 verde lepanto  
W 2400 H764 D 1060

EN The Manta table system represent the proposal of the Rimadesio stylistic research, in complete continuity with the rest of the collection. A severe aesthetic, ranging from wide surfaces and thin thicknesses, and defined by slight references to the classics of the rationalistic design: a view conceived to guarantee maximum arrangement freedom, both for home or professional settings. The Manta table is provided with adjustable feet in polished aluminium.

IT Il sistema tavoli Manta rappresenta la proposta della ricerca stilistica Rimadesio, in piena continuità con gli altri progetti della collezione. Un'estetica rigorosa, fra ampie superfici e minimi spessori, definita da sottili rimandi ai classici del design razionalista: una visione concepita per garantire la massima libertà di collocazione, dall'ambito domestico agli spazi professionali. Il tavolo Manta è dotato di piedini regolabili in alluminio tornito.

DE Das Tischsystem Manta repräsentiert das stilistische Forschungsergebnis von Rimadesio und steht in vollkommenem Einklang mit den anderen Entwürfen der Kollektion. Eine strenge Ästhetik mit großen Oberflächen und geringen Stärken, die von dem feinen Verweis auf die Klassiker des rationellen Designs definiert ist: Ein System, das maximale Einsatzmöglichkeiten gewähren soll sowohl im Haushalt als auch im beruflichen Bereich. Der Tisch Manta hat Alu Stelufesse.

FR Le système des tables Manta représente la proposition de la recherche stylistique Rimadesio, en parfait continuité avec les autres projets de la collection. Une esthétique rigoureuse, avec grandes surfaces et épaisseurs minimales, définie par fin renvoi aux classiques du design rationaliste: une vision qui peut garantir la plus grande liberté au niveau de l'emplacement, que ce soit dans une habitation ou dans un espace professionnel. La table Manta est équipée avec pieds réglables en aluminium tourné.

ES El sistema de mesas Manta representa la propuesta de la búsqueda estilística Rimadesio, en plena continuidad con los demás proyectos de la colección. Una estética rigurosa, entre amplias superficies y mínimos espesores, definida por un sutil retorno a los clásicos del diseño racionalista: una visión concebida para garantizar la máxima libertad de colocación, del ámbito doméstico hasta los espacios profesionales. La mesa Manta es dotada de pies regulables en aluminio torneado.

RU Система столов Manta — результат стилистических изысканий компании Rimadesio, полностью соответствующая другим дизайнам коллекции. Строгая эстетика больших поверхностей и минимальной толщины, напоминающая классический рационалистичный дизайн: видение, задуманное для обеспечения максимальной свободы размещения — от бытовых до профессиональных пространств. Ножки стола Manta оснащены системой его регулировки по горизонтали.

汉语 Manta 桌子系统象征 Rimadesio 的风格研究提案，充分连贯系列中的其他设计项目。从理性主义的设计经典中汲取细腻灵感，在宽广台面与最小厚度之间，严谨的美学应运而生：这份期许旨在确保为居家空间和专业化办公空间带来最灵活的配置方式。Manta 桌款配备可调节式的精加工铝制支脚。



Structure: 318 nickel grigio  
Glass top: 102 nero opaco  
W 2400 H 764 D 1060

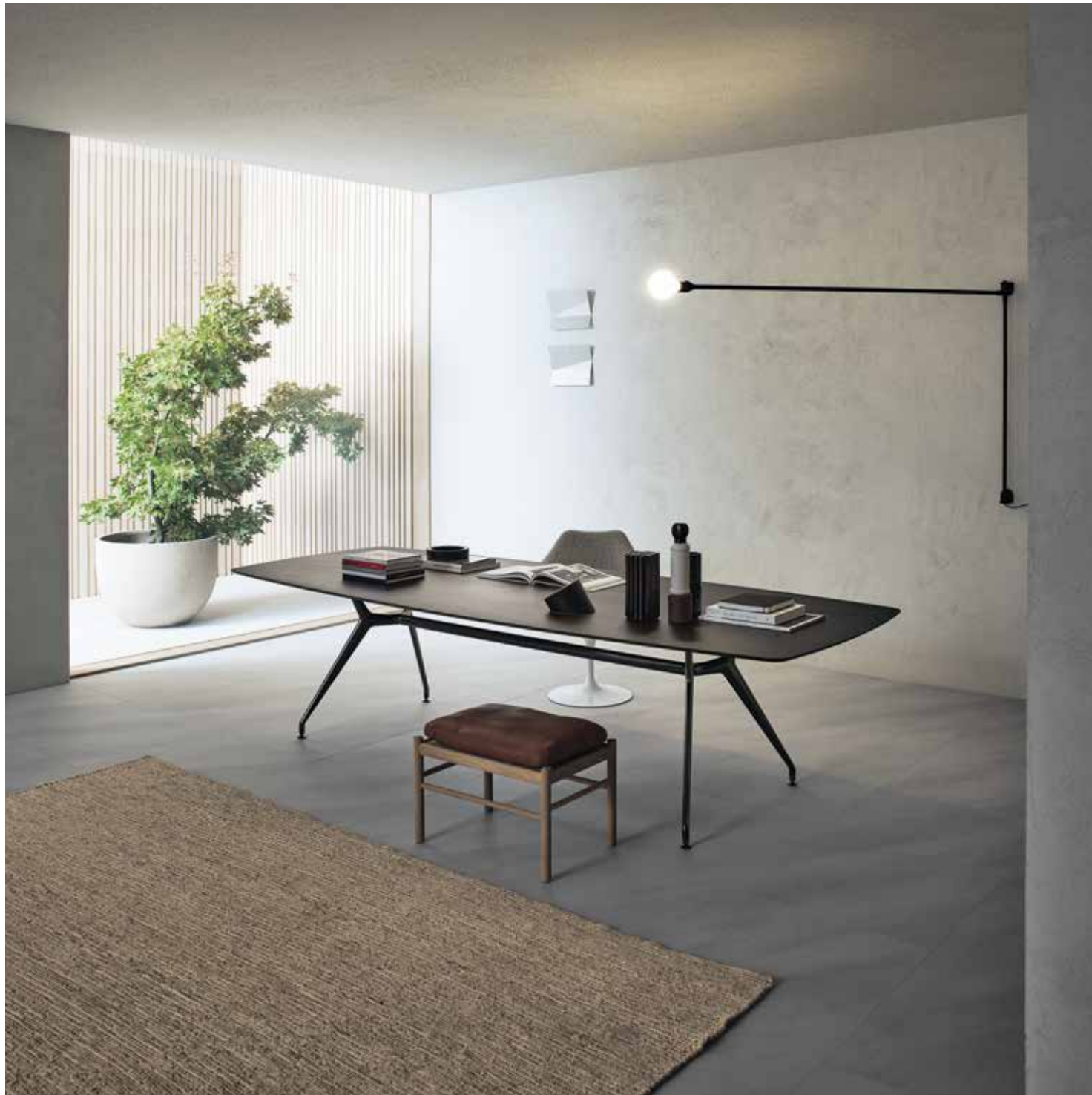












EN The Rimadesio proposal meets the necessities of workspaces, providing professional environments with practical and functional solutions.

IT La proposta Rimadesio consente di soddisfare le necessità degli spazi di lavoro, fornendo agli ambienti professionali soluzioni concrete e funzionali.

DE Das Angebot von Rimadesio ermöglicht es, sämtlichen Anforderungen von Arbeitsräumen gerecht zu werden und professionelle Umgebungen mit konkreten und funktionalen Lösungen auszustatten.

FR L'offre Rimadesio permet de répondre aux exigences des espaces professionnels, à travers des solutions concrètes et fonctionnelles.

ES La propuesta de Rimadesio permite de responder a las necesidades de los espacios de trabajo, brindando ambientes profesionales con soluciones concretas y funcionales.

RU Предложение Rimadesio позволяет удовлетворить требования к рабочим местам, создавая профессиональную среду с использованием функциональных решений.

汉语 Rimadesio 的设计提案可满足办公空间的各项需求，为专业性工作环境提供实际与功能兼具的解决方案。





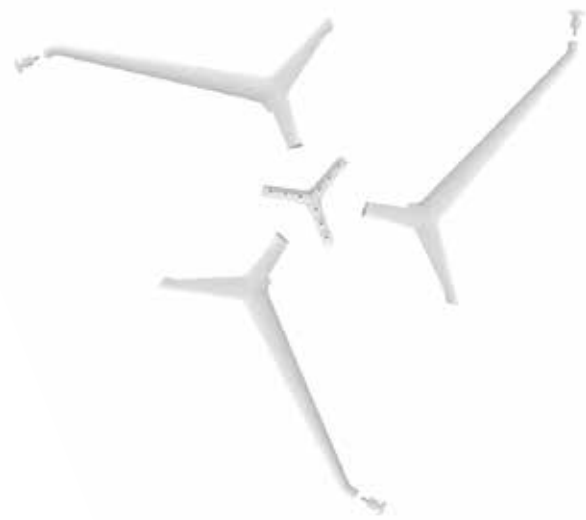
Structure: 22 nero lucido  
Wooden top: 15 noce  
W 3600 H744 D 1280

TABLES / MANTA



Structure: 83 piombo  
Wooden top: 15 noce  
W 3000 H744 D 1180





EN The central revolving tray is optional and it is perfectly flush with the main wooden top, thanks to its subtle rotation mechanism. Available in round and boat-shaped versions, the tops offer a wide range of materials and finishings ranging from wood to glass in lacquered or transparent versions. If in marble, the top comes come in 9 colour shades.

IT Il vassoio centrale girevole è opzionale ed è perfettamente complanare al piano principale in legno, grazie ad un sottile meccanismo di rotazione. I piani, previsti in versione rotonda e boat-shaped, offrono un'ampia gamma di materiali e finiture che va dal legno al vetro in versione laccata o trasparente, al marmo in 9 tonalità cromatiche.

DE Das zentrale Drehtablett ist optional und schließt dank eines raffinierten Drehmechanismus perfekt flächenbündig mit der Hauptplatte aus Holz ab. Die runden oder bootsförmigen Platten sind in einer großen Auswahl an Materialien und Oberflächenausführungen erhältlich – von Holz über Glas in lackierter oder transparenter Version bis hin zu Marmor in 9 verschiedenen Farbnuancen.

FR Le plateau central pivotant est optionnel et parfaitement affleurant avec le plateau principal en bois, grâce à un ingénieux mécanisme de rotation. Les plateaux, proposés en versions rondes et en forme de bateau, sont disponibles dans une large gamme de matières et de finitions, du bois au verre en versions laquées ou transparentes, en passant par le marbre, en 9 nuances.

ES La bandeja central giratoria es opcional y queda perfectamente coplanar con el tablero principal de madera, gracias a un sutil mecanismo de rotación. Los tableros, diseñados en versión redonda y boat-shaped, están disponibles en una gran variedad de materiales y acabados que van desde la madera al cristal en versión lacada o transparente, pasando por el mármol, en 9 tonalidades cromáticas.

RU Вращающийся центральный диск идеально выровнен с основной деревянной столешницей благодаря тонкому интегрированному механизму. Предлагается широкий выбор материалов и отделок для круглых и бочкообразных столешниц: от дерева до стекла в лакированном или прозрачном исполнении, а также мрамора в 9 цветовых решениях.

汉语 中央转盘为选配配件，其精良的旋转装置使转盘与桌面呈现出完美平齐的表面。桌面有圆形和船形两种款式，从木材到漆面和透明玻璃，再到九种色调的大理石等多样表面处理可供选择。



Structure: 83 piombo  
Wooden top: 19 rovere termotrattato  
Revolving top: 127 piombo opaco  
Ø 1800 H 744



TABLES / MANTA



Structure: 31 alluminio lucido  
Marble top: 186 crystal brown  
Ø 1200 H 764

In this photo  
Wall partition system: Spazio Moon  
Wall panelling system: Modolor



Structure: 303 bronzo  
Wooden top: 15 noce  
Revolving top: 136 bronzo opaco  
Ø 1800 H 744



Structure: 31 alluminio lucido  
Glass top: 63 grigio trasparente  
Ø 1800 H 745



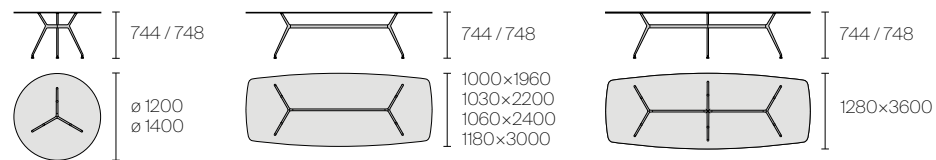
EXCLUSIVE TECHNICAL FEATURES

Integrated multiple socket for table with glass and wooden top

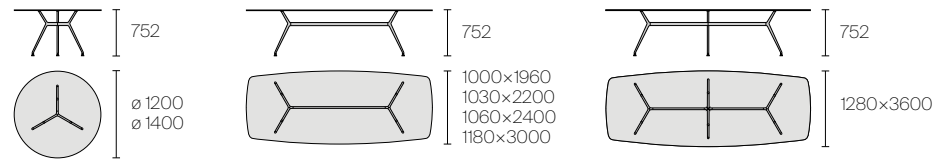


DIMENSIONS

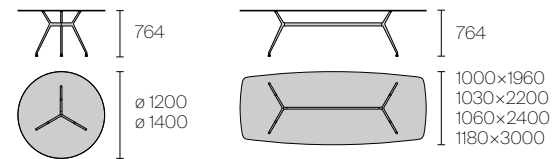
Wooden and transparent glass top version



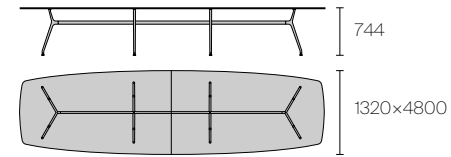
Glass lacquered top



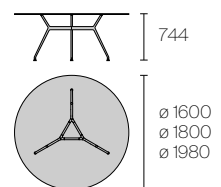
Marble top



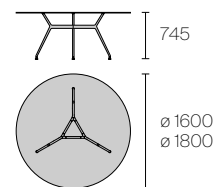
Wooden top



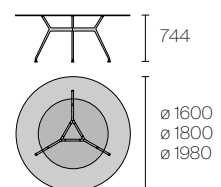
Wooden top



Lacquered and transparent glass top

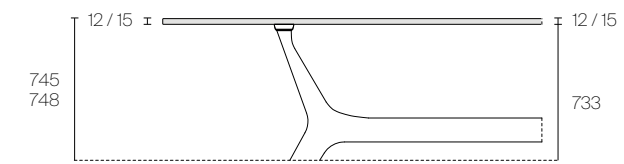


Glass lacquered and wooden top with revolving top

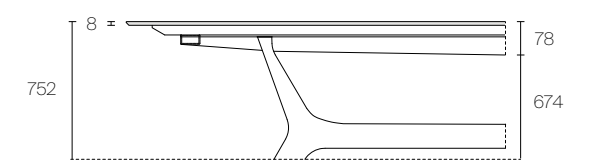


TECHNICAL SPECIFICATIONS

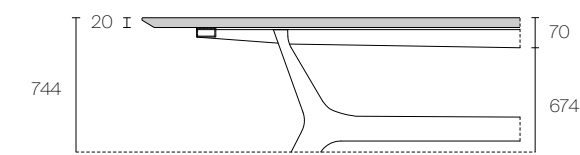
Transparent glass top



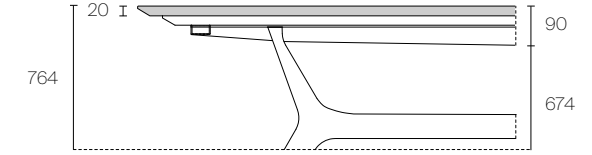
Lacquered glass top



Wooden top

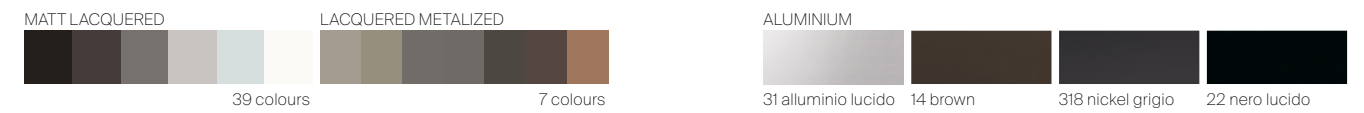


Marble top

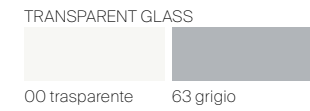
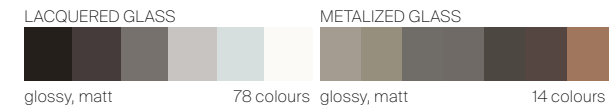


FINISHINGS

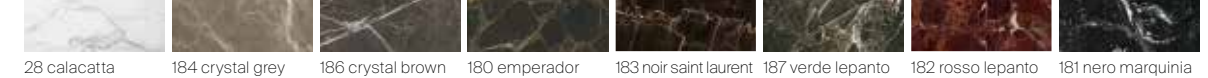
Structure



Top



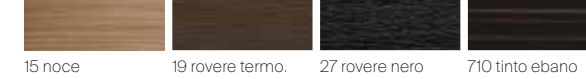
MARBLE



MATT MARBLE



WOOD



Optional revolving top

